

პუბლიკაცია

ქმოდისგორობის წინ

მუქუ, 10 ივლისი, პარასკევი, 1981 წელი.

გოგოლაურთის ხუცესის, პეტრე კუწაშვილის, სახლში. ლამეა. წვიმს. ოთახში ბერლა, მხოლოდ ღუმელის ცეცხლი ანათებს. პეტრე-პავლობის წინადღეა. ხვალ ხატობაა გოგოლაურთის ხატში: ბეღლის კარზე და მის ზე-მოთ ქმოდის გორზე.

1. ხუცესი პეტრე კუწაშვილი (კუწათ პეტრე), 84 წლის მარტოხელა კაცი, თავად უვლის მეურნეობას და ხატის საქმეს. ხალისიანი მოუბარი, მხიარული, დახვეწილი, რბილხმელი სახე. ცხოვრობს არა გოგოლაურთაში, თავის თემში, არამედ მუქუში, მუქულის სახლში, მუქუს ხატსაც ემსახურება, რადგან მუქუს ხატი „დაქვრივებულია“, რა ხანია, საკუთარი არც ხუცესი ჰყავს, არც დასტურ-ხელოსნები. ყმები თავის ანაბარა არიან მიტოვებული. ბედად აქ ცხოვრობს პეტრე, გოგოლაურთის ხუცესი. „მე მახევისბრებენო“, ამბობს პეტრე. რა თავისებურება ჰქონდა მუქუს ხატის მსახურებას? იცის პეტრემ? პეტრე გამოცდილი ხუცესია, მაგრამ მაინც ფრთხილად იქცევა სხვა ხატში, თითქოს მობოდიშებით ასრულებს რიტუალს.
2. ნინო 63 წლის ქალი, ხოშარელი, გაბიდაური, ცხოვრობს სართიჭალაში. იქ არის გათხოვილი, ჰყავს ქმარ-შვილი. ზორბა აგებულების ქალია, მსხვილი ნაკვთები, ენერგოული. უყვარს ხუმრობა, ზოგჯერ შეიგინება კიდეც მამაკაცურად. სამართლიანი ქალია. თუმცა გაბიდაურთ თეშს ეკუთვნის, მაგრამ მას მაინც და მაინც გოგოლაურთის ხატი ქმოდის გორის წმ. ვიორგი „ეძახის“, რომლის ხუცესი პეტრეა; მასთან სტუმრობს. მოდის ყოველ წელიწადის ამ დროს (ან სხვა დროსაც), მოილო-ცავს ხატს, დაასუფთავებს მარტოხელა ხუცესის კარმიდამოს, დაურეცხავს ტანისამოსს, უველაფერს წესრიგში მოიყვანს და გაბრუნდება. ეს არის მისი მოვალეობა. ეს ეთვლება მას ხატის სამსახურში. ამჟამად იგი მოსულია თავის ამხანაგთან, მარიამთან ერთად, რომელიც ახლა მეორე ხუცესის, ბეჭინა ბალიაურის სახლში ათევს დღესასწაულისწინა ღამეს. ხვალ ორივენი ქმოდის გორისკენ გასწევენ. ლაპარაკის დროს ნინო ფეხზე დგას და წელში ომახიანად გამართული მიმართავს უფრო ხშირად პეტრეს.

3. კოლა ჩოლაგაური, დაახლ. 50 წლის კაცი, ჭიქოელი, ცხოვრობს ახმეტაში. ჭიქოს ადგილი კარგად ჩანს პეტრეს სახლიდან. ნასახლარია, ერთი სახლიღა ჩანს, დანარჩენზე ტუეს გადაუვლია. ვერტმფრენიდან, რომელიც ახლახან გაჩნდა ამ არე-მარეში (აქაური მკვიდრების ჭირნახული, ძირითადად, რძის ნაწარმი, გარში მიაქვს) მოჩანს ნასახლარები, ხატის ნანგრევები... მუქუში ამოსული კოლაც ებმარება ხუცესს, უვლის მის ძროხებს, კარმიდამოს. ამ ზაფხულს აქ იქნება. მერე ჩავა გარად. განხრახული აქვს აქ დასახლდეს, ალბათ მუქუში, იყოლიოს საქონელი და ა.შ.

(დიქტოფონური ჩანაწერი)

ნინო: ... ჩემ კარებზე უნდა იყო, მოენევ, მჭირდები... ორშაბათ დილით დროშები უნდა გავიდეს, გაჟყვე ლაშარშიო, დროშას მიჟყვეო და იქიდან რო დაგბრუნდებიო, მერე გამოგიცხადებ, რა იქნებაო. მაშა, ქა, მე იმდენს შავძლებ, რო ქმოდისგორ ავიდე, იქიდან ჩამოვიდე, ხოშარას გავიდე და ორშაბათს ლაშარში ავიდე?.. (1)

კოლა: შაგაძლებინებს, განა ყველას შაუძლია...

ნინო: მემრე კი ალბათ ფრთხებსაც შამამბენ და ზეცაში გამაგზავნიან. ეხლა როგორ არი, რო გამეღვიძა, მართლა ისე არი. აქათ ქმოდის წმინდა გიორგი არი, იქით თეთრი გიორგი არი. და ესე ხელებ გავშალე და ესეც გიორგი არი და ესეც გიორგი არი, ორიგეს ვენაცვალეო, მაგრამ რა ვქნაო, ჩემი ხო არიო, არაო? ჩემ სალოცავში წავალ, ვემსახურებიო და აქ რა მესაქმებაო. ჰმ, შენ შარშან და შარშანწინაც უნდა მაისულიყავ აქაო და ამ პეტრემ გაიცინა. და ამან რო გაიცინა, მე ბრაზი მამივიდა, რომ შარშან რალაცას ვხუმრობდით. ჩვენ აქ თუ შარშასწინ იყო, არ ვიცი, როდისაცა ვხუმრობდით აქა და ეხლა მე გამეცინა, რო ამას გაეცინა და მე ბრაზი მამივიდა სიზმარშია. ვეუბნები რო, მე გენაცვალეთო, მე ჩემი ხატი მაქვო და არაო, შარშან და შარშასწინაცაო დაგიძახეთ, არ მოხვედიო და კაი ქალი ხარ, აბა, ეხლაც ნუ მოხვალო! აბა რალას ვიქმოდი მემრე. დავიწერე პირჯვარი, შავეხვეწე, რო ლონდაც ნუ გამაჟბედურებთ-მეთქი, გზას იქით ნუ გადამაგდებთ, აი, ეს შვილები კარგათა მყვანდენ და, შამაძლებინეთ და წამოვალ. ფული არ მეზოგება, თუ რამე მჭირდება. არაო, მე ულუფა შენიო არაფერი არ მინდაო, შენი ხელი ქოხი და შენი ოქროს ენაო. მაინც უნდა ამაღვდეო. (2)

პეტრე: უნდა გამაცხადოთ, რაც საჭირო არი.

ნინო: ისეთ დღეში ჩამაგდო, ლაშარს რო წავედით ამ ზაფხულა. მაშინ ხო გითხარ, ესე, ესე არის ჩემი საქმეო. რო ავედით ლაშარში არა, ზოგები მისული იყვნენ, ზოგები მემრე მივედით. ეს ლაშა იქ იყო, უძილაური ბიჭები, შალვა იქ იყო, იოსები იყო, ურუა იოსები იქ იყო, შენი ჭირიმე, ესენი აქ სოფლის ხალხი ძალიან ბევრი იყო. ისე გამაპასუხა (3) და ისეთ დღეში ჩაცვიდენ, რო სულ მუხლის ჩოქზე იყვნენ მთელი ხევისბრები

და დროშებიც ხელში ეჭირათ. რო მანდ მიდენილა ხუთი დროშა ერთბა-შად, ერთგვარად. მთაწმინდის დროშაც მიდენილა, აი, ეს ჩვენი ქმოდის გორიდან, მთავარმოწამიდან...

პეტრე: თორმეტ თემიდან.

ნინო: ჰო. სად არის ჩემი დროშებიო, სად არი ჩემი მსახურნიო. რატოა, მი-ბრმაყრულებო ჩემებიო, რომელი მსახური მყავ მეო, რო პირმარხუ-ლიო, ჩემთან შემოვიდესო და დროშა მხარზე გაიდგასო. სად არი სუ-ლის ცხენებიო. დროშის ამღებს უნდა თავის დღეში ჰყავდეს ცხენი და იმის ცხენსა აღვირს ხელი არ უნდა მაყიდოს... ჩვენ ჭიკვაზე გამოვცდი-თო. თქვენ მინამ ცოცხალ-და ხართო, დაიცევით თქვენი მომავალიო. ისეთ ამბავში იყვნენ ეს ჩვენი ჯევისბრები, რომ სუ პადრუჭკითა და ხელისგულით-და მატარეს, აღარ იცოდნენ, რასა შვრებოდნენ და რას არა. დრო იყოო, იოსებმა თქვა, წინათ ყოფილა, როცა ჩვენ დავდეგით და ჩვენ გადმოცემა გვქონდაო, სწორეთ ეგ ხანა და ეგ დრო იყოო. ჰო, მერე კიდე ჩავედით საკვირაოში. საკვირაოშიც კიდე ისე... და კოცეს საკ-ლავები, გამააცხადა ლაშარმა და კვირამა, რო თემისიო და სასოფლო უნდა იყოს წელგამოვლილიო, არა უვლირტიო. არ მიიღო. აი, ბატკნები ჰყვანდა, პეტრე, აი, ლოპრიანები, აი, ბექავები, რო საჭმელად გეზიზღე-ბოდა. და აი, ესაც არ მიიღო, სასხელი დამდო, რო ესეო, რა არი ესო, თქვენ მოგწონთო, რო ჩვენაო ზეცას გავაფრინოთო?... (4)

პეტრე: ვითომ ვალს კი იშორებენ, რა!

ნინო: ვითომ წესს აყენებენ, მაგრამ რა წესს აყენებენ. წელგამოვლილი და ორი თვის ბატკანი ერთია? (5)

პეტრე: ჩვენ საქონელი არ გვინდა და ხატს მოვაწონოთ, კაცო?

ნინო: აბა! ერთ ლუკმა პური და ერთ ჩიჩქნა ჭორცი არა შამაჭამა. არ გინ-დაო, უფლის მოენეო, ერიდეო საზიზღარსაო. არ გვინდაო, არ არიო მიღებულიო და როგორ შაშჭამო..... არც ფერი აქვის, სუნიც სხვანაირი აქვის. მე სუ არ გადამახედებს იმ სუფრას. აი, რო ცოცხალი არი ცხვარი და მივა ხატის კარებზე, უკვე ვიცი, რომენიც არი იმათი. და რო დაიკვ-ლება ის, იმისი ჭორცი ისე იხედება, როგორც სარკე. და რომენიც არ არი მიღებული, შავად, ლურჯად და ადამიანს გული არ მისდის.

პეტრე: სწორია.

ნინო: ძაან გაჭირდაო, გაგვიჭირდაო. უხილავი ძალაო, წინათ ვიყავით ჭირციელებიო (6), ჩვენ ეგრე გვიჭირდაო. გვიშველეთ და გიშველითო. გადით გარეთაო, გაპატიებთ გასვლასაო, გამააცხადეთ უბან-უბანაო, სოფელ-სოფელაო, რო მეო, დედამზრდელსაო, თქვენ გამზრდელსაო, გული დამილპაო ამდენი ღმერთის ცრემლითაო და თქვენ, ჭორციელ-ნიო, უგნურებიო და კერპები, არ დაიღალენითო? ამდენი წყალი რო იღვრება ზეციდანაო? მამამაო ჭელი აიღო, ცელი გაიდგაო, ცელით უნდა გავთიბო ქვეყანა, იძახისო. კვირა აღარ იციანო, დედიდა აღარ იციან, მამიდა აღარ იციან, ცოლი აღარ იციან...

პეტრე: სწორია რა!

ნინო: შვილი აღარ იციან,

პეტრე: ნათელ-მირონი აღარ იციან.

ნინო: მეზობელ აღარ იციან, ნათელ-მირონ არ იციან, დედაშვილობა გადააგდესო (7) და რაღად მინდა მე ეს ქვეყანა, აღარ მინდაო, — ღმერ-თი იმას იძახის. საკლავი არ მინდაო, რად მინდა ისეთი საკლავიო, რო მაიპარავთო და სასწორზე შამიგდებთო. საკურეტედან კურეტი აღარ გამოდისო, სალუდედან ლუდი აღარ გამოდისო, სადროშედან დროშა აღარ გამოდისო (8), მსახური პირმარხული აღარა მუავო და მე რაღა წყალში ჩავარდეო, მე, უფალი მამაო. აი, ეგეთ რამეებსა. ისე მაკივლა, ისე, ისე, რო, მოკლეთ, აღარ შემეძლო მეტი. აიმ გიუ კაცის სინებარა დაგაგდე, დავეარე სუჟველაი (9) და რაც გინდა რა უყვან, ჭირი მომ-ჭამონ.

პეტრე: ეჲ, ნინო, ნეტაი იმის ყისმათსა, ვინც თავისუფალია, ამათ კელში არ ჩავარდა. (10)

ნინო: ჸო, აბა, მა რა! გინდა უგელო ვყოფილიყავ, გინდა უფექო ვყოფილიყავ, გინდა, როგორიც გინდა, ყველაფერს გადავიტან იმით, რომ შვილები მუავ, ხან იმასთან წავალ, ხან იმასთან, ხან იმ... რაღაცას დავისვერებ, უკეე ასაკი მაქვ, კაცო, სამოცდა...სამი წლის დედაკაცი ვარ. და დავი-ლალე მენაც ხო... მაგრამ ახლა ვერსად ვერ წავალ, არ შემიძლია.

პეტრე: ?

ნინო: ერთ ღამეს ღამარასთან წაველ, ძაან ცუდად იყო და დეპეშა მოიდა, რო დედა ჩამოიდეს საჩაროდაო. წავედი იმ ღამეს, არც დავწოლილვარ და არც დამიძინია. აბა ესე გავათენე. დამისივდა ფეხები, ისე გამიხდა ფეხები, რო ფეხსაცმელში კი ვეღარ ჩავდგი! იმის ფლოსტები შემოვიცვი და ისე წამოვედ შინა. მოედ, ცივ წყალში დავიბანე. (11)

პეტრე: ორჯერ, აი, ცეცხლ გამიჩნდა, ვერ დავიძინე. ბაბაბაბა.

ნინო: ჸო, არ შემიძლია.

პეტრე: იგრე მგლექს ჭორცსა, კაცო... ვამბობ, კაცო, რა შამხვდა, კანის ავად-მყოფობა არი, ლეკებთან ვიყავი, კაცო, და ალბათ ი მირეულ სახლები აქვთ, კაცო.

ნინო: აბა, მა რა! ეხლა წმიდა სახლ სად არი!

პეტრე: ისე კაი ლოგინში დამაწვინეს, რომა სულ... შიგ ჩავეფლე, იმ ლო-გინში. ვინ არ დაისვერებს. აბაბაბაბა.

ნინო: არ მინდა მე...

პეტრე: ავიღე საცვლები... გარეთ კუშეტკა იყო, გამოველ და წამოვწექი, თან მეხათრება, რას იტყვიან, თორემ აღარ მეძინებოდა. დამძინებიყო და დამესვენა, კაცო, გამეღვიძა, მამაგონდა, აბა, ის ქინთლუშები, რო არაფერი აღარ მეტყობოდა.

ნინო: ჸო, ეგრეა.

პეტრე: რა ვი, რას აჩვენებენ, კაცო, როგორ არი.

ნინო: ავანტუოფი, ბედნიერი ის არი, რომენსაც აქვის კუჭი დაზიანებული, გასჭრიან, ამააცლიან და ან ისა აქვ გაფუჭებული, ან ისა. რო გასჭრიან ექიმები და გაჭკერავენ და ეს არი. რო ავად არა ხარ, ექიმთან მიდიხარ, სატკივარ არა გიჩან, პენცია არ გენიშნება, პატივს არავინ არა გცემს,

ავანტურობას გი...გი...გიყარგავენ. არა ხარ ავად და! ექიმების ხელში. გამოხვალ და ხელები შენი ნება არ არი, ფეხები შენი ნება არ არი და ჰელვა შენი ნება არ არი. აბა, რა გააკეთოს ადამიანმა?

პეტრე: მარხვას კიდევ იჭერ?

ნინო: მაშა! აი, ამითი კიდევ სული მიდგა, რო აი, ამ მარხვას ვინახავ.

ქოლა: აბელაცია არი უფრო გრიფისა იოლი, კუჭის აპელაცია უცელაზე ძნელია და ღვიძლისა. (12)

ნინო: წეტაი სუჟეტთა გამეკეთა და აი ამ დლეში არ ჩავვარდნილიყავი. მადლობა უფალს, ვენაცვალე ლმერთს, ნუ მიწევენს ამ სიტყვაზე. ჭორციელები გართ და გვაპატიე.

პეტრე: ეე, არც მაგის თქმა ვარგა, ნინო, არა.

ნინო: არ ვარგა, აი ესე...

პეტრე: ვარსკვლავზე, რაზედაც დაიბადე, ისე უნდა იყოს, კაცო! ჩვენი ძალით არაფერი არ იქნება.

ქოლა: ამან ძაან... კუჭის ავანტურობა ჩემ მტერს. (13)

ნინო: წუხელ ყრუათას მეძინა. არც დალლილი ვიყავი, არც წერვებაშლილი ვიყავი, არც ისე და, ჯერ ლოგინი რა აქვ, მაგრამ მე მაინც და მაინც ბალაკიაობა არ ვიცი, არც საჭმლისი, არც ლოგინისი, არც ხალხისი, როგორიც გინდა, იყოს. ჰა და დავსწევ. ბაბაბაბაბა, დავსწევ, სუ იქ მოიდა, თუ სად რა ქვეყანაზე ან დანა იყო და ან ხანჭარი და ან ნემსი.

ქოლა: ის ხევისბერი არ არი? ყრუათა. გამოლმა რო არი, პეტრე, იმას იძების?

ნინო: შენი ჭირიმე...

პეტრე: კაცი ხევისბერია და იქ...

ნინო: ...მაცხრუებს, მაცხრუებს, მაცხრუებს, ისეთ დლეში ვარ, მაკანყალებს, რო სუ მაღლა-მაღლა ვხტი. უუში! რადა გყავ იაჭარი შამამწყრალიო! დამაუბნა ესე. უხ, ჭორციელნო, თქვე კერპნო და თქვე კემუტებოო, სისხლი როგორ დაღვარეთ ძმებმა იაჭსრის სალუდეშიაო! ვაიმე, რასა ვჩივი? პარასკევ სალამოა, მარიამო, რა არი ეს, ქალო. პარასკევ სალამოა. დაუძახა იოსებს. შემოიდა იოსები, შემოიდა მარიამი, შემოიდა თემური. დაწოლილები გართ, სინათლე ანთია, ლოგინში ვწევარ. ვხტი მაღლა-მაღლა, მაღლა-მაღლა, რო სუ მაკანყალებს... სწორია, სწორია, სწორია. ვუჟი, შე კერპოო, გაგანადგურებომე, ლალი იაჭარიო, შეგდგები ზედაო, გამოგარჩევ სწორებიდანაო, წაგართომ სიცოცხლესაო. შენ მაღლაო რა უნდა მოუცხელსაო, რადა დგები შვილების ცოდვაშიაო? თურმე ქალი მაღლა წევს და იოსები კიდე პადვალშია წევს. არ გაგვიდი დროშის ლირსსაო, არ გაგვიდი უფლის ლირსსაო, არ გაგვიდი ლმერთის ლირსსაო. რასა სჩადიო, რასა ჰკერპობო, რასა ჰკემუტობო. (14)

პეტრე: კაცო, ე კაცი ფრთხილია და რა მადის, რო წმიდად ველარ არის.

ნინო: ვერ ვერევიო, დაიწყო, ტირილი დაიწყო. რაღა გავაკეთოო. ცოლია — მაუბედურებსო, შვილებია — მაუბედურებენო. თავის ქმარი ჰყავ, თავის შვილები, თავისთვი ოთახი დაიჭიროს და იყოს იქაო, მაგრამ — არაო,

ეს ცხოვრება და ეს ქონება უნდაო, რო გაწვრილოს, გაიტანოს და მენაც ესე მრევენო. ტიროდა საჭყალი, შემენანა იოსები.

პეტრე: არა, არა, მოშიში კი არი ეგ კაცი.

ნინო: გომურში ძროხებთან ის შედის, გენაცვალე. ახლა ძროხა რო მაიგებს, თურმე იქ მივარდება (15). როგორ შაიძლება! ჰო. აი, რო ცოლი არა ჸყვანდეს, შეიძლება აპატიოს ერთი-ორჯერ, საჭერ. აი, რო დამხმარე არა ჸყვანდეს. სავსე კაცია უცელათა და დამჭმარებელი ჸყავ.

პეტრე: აი, მე ვინა მუავ, მაგრამ არც მე მპატიობენ, კაცო.

ნინო: არც შენ გაპატიებენ იმით, რო უკვე მოხუცი ხარ (პაუზა). არა, გპა-ტიობენ, გინახავენ, იმითვინა, რო ამდენი წელია, აი, აქ რო მოვდივარ, რამდენი წელი, არ ვიცი, ერთი ცხრა-ათი წელი მაინც იქნება. მოვალ, მოუვლი როგორც თავის ოჯახი, თავის ძმისი, თავის მშობლებისი, სუყველაფერს გულიანად მივაკეთებ, მოვაკეთებ და წავალ, მინამ მეორედ მოვალ, ყოფნის ამას, მე რასაც დავუსუფთავებ, გავუკეთებ და მოუვლი. (16)

პეტრე: ნახევარ ტანისამოსი ჯერ არ...

ნინო: ჰო. აი, გპატიობენ და გიგონებენ და გინახავენ ისენი, თორო მე ჩემი ქმრის ტანისამოსი ვერ დამირეცხნია და იმის უფლება არა მაქ და შენ ტანისამოს ისე დავრეცხ, როგორც აი... (17) ოთარისი, სიყვარულით და სისუფთავით და ხათრით და გემრიელად. არც მეზიზლება, არც მეჯავ-რება, არც... იმით, რო ძალა არი. ჰო. ეხლა შენ ქმოდის გორ მეძახის კიდევ.

პეტრე: იქ გაგიყვანო... არაო, იქაო, ხოშარის... (18) ჰაჰაჰა (იცინის).

ნინო: ხო მე გაჯობე.

კოლა: ნინო, ჰა ნინო!

ნინო: ჰა!

კოლა: ხვალე გაიდარებს ხატისთვის, ხალხისთვის? (19)

ნინო: ჰაა?

კოლა: ხატისთვის და ხალხისთვის გაიდარებს?

ნინო: ხვალა?

კოლა: ჰო. ხვალაცა, კვირასაცა.

ნინო: თავის დღეში რო არ ეწვიმა, ხვალ მაინც იწვიმებს, ხვალ საღამოსა.

კოლა: ეგრე იცის?

ნინო: თევის ღამეა (ლიმილით), მა რა? ჰა (იცინის). შეიძლება გაიდაროს, აი, ეს დღეობები რო მორჩის... (20)

კოლა: ...დღეობებისთვის მაინც გაიდარებსო...

პეტრე: ზურაბ!

ზურაბი: ბატონო.

პეტრე: ახლა, ბიჭი რო გაგვიჩდება, შეიძლება თქვენთანაც იცოდეთ, ბიჭი რო გაგვიჩდება ჩეენ, უნდა მივიყვანოთ ხატში საკლავით, გავიყვანოთ ის, ვილოცოთ იქა... მონათლული კი უნდა იყოს.

ნინო: ხო მანათვლეს ის ვაჟაი? (21)

პეტრე: არ ვიცი. შენი ჭირიმე და, ქალი რო გაჩნდება, მაგას საკლავი არ

უნდა, ქადა უნდა, ქადა იციან და პირისახოცი რაღაც... ფული კიდე ცოტა. ეს წესია და ეხლა ეს ქალი გაბიდოურია, ტოშარელი ქალია ძირითა. ჰოდა, იქ ხატში გასაყვანი ვარო, იქ გამამყეო და ხატში გამიყვანეო, მითხრა. ამ ქალმა... რაღა იქ, შორეს, კაცო, რაღა იქ გავიყვანო, იქ შორია, ჩემი ხატი ახლოა, ჩემ ხატში გაგიყვანო, ვუთხარ. დაიწყო სიცილი ეხლა იმან... (იცინის). (22)

ნინო: ვხუმრობდით. ამან რომ ხატში გამიყვანოს, ამაზე ჯვარდაწერილი უნდა ვიყო (23). მერე მოხდა ისრე, რო ამან უარ მითხრა და წაგედ. მეორე დღეს მოიდა ესა და ჩემ ჭედილა ამან დაკლა იქ, ჩემ ხატში. და მე უთხარ, რო აი, მადლობა ღმერთსა, ვენაცვალე-მეთქი ჩემ სალოცავსა, ეხლა მე გაგიყვანე ჩემ ხატში და შენ კი გამიყვანეო და ეხლა (იცინის), ეხლა მამიარა. ჰო, აბაო, შენ შარშან და შარშასწინ რო გაპატიეთო, მადლობელი არა ხართო?

პეტრე: ჰოდა, მე მიგონებს, რასაც ვეტყვი ჩემ ხატსა. რად არ შენ გიგონებს...

ნინო: მე გამიგონა. და შენ რო უთხარ, ახლა იმით გამომიძახა და მე კიდე მაინც არ მინდა, რო ხათრი გავუტეხო (იცინიამ).

პეტრე: დაილოცოს... არ მიწყენონ.

კოლა: რად გიწყენენ, კაცო, განა იმათ არ იციან ხუმრობა!

ნინო: ბევრი ხუმრობა არი, რო ისეთი ლაწანი შემხდება თავში, რო... არ მასწონ აი, ხშირად. მე აი ისეთი ხუმრობა ვიცოდი, აი, იცოდენ ხოლმე სამუშაოზე, რო, ნინო, ოლონდ წამოდი და ნუ იმუშაებ, მარტო გაგვართვეინებ, ქალო. შე რასაც იტყვი, ჩვენ მაინც გავირთობთ და რაღაც... მარა აი, ეხლაც ხანდიხან ხასიათი წამამკრავს ისე, რო რაღაც სიტყვას ვიტყვი, გავიხუმრებ, მაგრამ იმათ არ მაისწონთ, ჩამამბევენ ენას ხელათ. (24)

კოლა: შენ ხო იცნობდი დედაჩემსა? (25)

ნინო: ჰო.

კოლა: მაგაზე მორწმუნე არავინ არ იქნებოდა და ისე მოკვდა, რო არც ერთი შვილი სახში არ ვიყავით. ხატშიით ქალი არ წამაყვანინა. ის ქალი ცოდვას უყრის და მეცა. რად გაკეთდა ეგრე?

პეტრე: ვინა?

კოლა: დედაჩემი.

ნინო: როდის იყო, რო მონა-მორჩილნი და ტკვე-ტუსალნი რო კარგათ კვდებოდნენ ან კარგა იყვნენ.

პეტრე: ან საბოლოოთ, არა?

ნინო: ან საბოლოოთ. არასოდეს, გენაცვალე. ის იმიტომ, რომ ისენი იყვნენ უყისმათო ხალხი, დაიწვნენ, დაიდაგნენ, იომეს, იბრძოლეს, ტკვე-ტუსალები იყვნენ, უბედურები იყვნენ და იმათ ხო დარჩა მასკვლავი თავისი, იმათ მასკვლავზე დავიბადენით ჩვენა და თავის დღეში არ უნდა კარგი ვნახოთ. (26)

კოლა: ესე შჩანს, დედაჩემმა რო გამაჩინა, მეც ისე უნდა მოგკვდე, რო ბალლები სხვაგან უნდა იყვნენ წასულები, ისე მეუბნები, არა? (27)

ნინო: აბა! ხიდი როგორც არი დადებული, ისე გაივლი.

პეტრე: გაიგე? ცუდად არი საქმე, კოლა (იცინის).

ნინო: ძველთაძველი აი, ხე რო ამოვარდება, გახმება რა, ძირს ფესვი თუ დარჩა, ისიც ისეთი ხე ამოვა. კირცხილაზედა წიფელი არასოდეს ამოვა.

კოლა: აი, ჭიჩოში რო დავსახლდე, პეტრე, მეც ცოცხალი ვიქნები, აღარ მოგვდები (28). ეს ისე მეუბნება. აღარ წავალ ბარში.

პეტრე: მამა-პაპის ფუძე...

კოლა: ჸო.

ნინო: ნეტარება იმას...

კოლა: უნდა გავიდე და ვიცხოვრო აქა...

ნინო: ეხლა, კოლავ, ნეტავ იმის წუთისოფელსა, რომელნიცა დაბადებიდან დაწერილი აქვ თავისი ბედის ცოლი, თავი ბედის ქმარი და თავის მამა-პაპური ბინა,

კოლა: ჸო, ბინა სწორია, ხოლო...

ნინო: მყვდარიც მყვდრებში მაღალია და ცოცხლადაც კარგად იქნება.

კოლა: ბინა სწორია, საცა დაიბადები, ხოლოთ ქალი მოგონილია, ქალისას რას გაიგებ!

ნინო: ეხლა, შენ შენი ბედი ხო გაქ, აი, რომენიც შენი ბედი იყო დაწერილი, რო შენ ის უნდა გუოლიუო ცოლად... ნეტარება იმას, ვინც აი, ემაგ სამ რამეში მოხვდება... მაგრამ სველი ვარ და უნდა გავიშრო...

(საუბრის დასასრული)

დამატება

დიალოგის ფრაგმენტები

კოლა: დედამ ჯოჯოხეთიდან გამამიუვანა...

პეტრე: დედის მუცელი ჯოჯოხეთი თუ არი...

* * *

1983, მუქუ, აგვისტო, მარიამობა

კოლა: (შუალამით შემოვარდება მთვრალი და ვაყვირის) რა დამაძინებს

ჭიჩოში, ცოტა ხალხია!

განმარტებები

- (1) ნინო სიზმარს უვება: ნინოს ხატი, რომლის მოენეც თვითონ არის, ლაშარო-ბისთვის ამზადებს. როცა გოგოლაურთის ხატში მოთავდება დლეობა, ანუ როცა კვირადე გადავა, იწყება ლაშარობა. ორშაბათს დროშებს უნდა გაყვეს ხატის მოენე. ნინოს თითქოს ეჭვი ეპარება, როგორ შეძლებს ამდენი მანძილის დაძლევას: ქმოდის გორზე ასვლას, მერე ხოშარაში გასვლას, ხოშარიდან ლაშარის გორზე ასვლას. დღეს პარასკევია, ხვალ, შაბათ დილით, ქმოდის გორზე ადიან;

- საღამოთი ძირს ჩამოვლენ, რათა კვირას კვლავ ავიდნენ, გაათიონ ღამე, რომ ორშაბათს ლაშარისკენ გაემართონ. კოლას სიტყვებში პასუხია გაცემული ამ ეჭვზე: „შაგაძლებინებს...“ ნინოს მონოლოგში არაერთხელ გაისმება ეს მოტივი.
- (2) თეთრი გიორგი ხოშარაშია, საიდანაც ნინოა წარმოშობით. წესით ნინო ხოშარის წმიდა გიორგის უნდა ემსახურებოდეს, მაგრამ ქმოდის წმიდა გიორგიც მოითხოვს მის სამსახურს. და ძლევს ქმოდის გორი ხოშარის გორს. სიზმარში პეტრე, ქმოდის გორის ხუცესი, ამუნათებს ნინოს, რომელსაც თავისი ხატისკენ მიუწევს გული, აშინებს კიდეც. არც შარშან მოხვედი, არც შარშანწინო... რას მოითხოვს ქმოდის გორი ნინოსგან? არაფერს, გარდა ხელჯობისა და „ოქრო ენისა“, რომელიც მოენის, ქადაგის ერთადერთი იარალია. ამით ფასობს ის ხატის კარზე.
- (3) „გამაპასუხა“ — გამაქადაგა, ანუ მალაპარაკა. ხატი თავისი წების გამოსაცხადებლად მოენის ენას იყენებს.
- (4) „ზეცას გავაფრინოთო...“ — საყმოს შეწირული მსხვერპლი ჯვარის კარიდან ჯვარის მეოხებით ზეცად მიდის მორიგე ღმერთთან.
- (5) წელგამოვლილს, როგორც მსხვერპლს, ორი თვის ბატყანთან ის უპირატესობა აქვს, რომ მასზე შრომაა დახარჯული და მისი შეწირვა ადამიანის მხრიდან ჯვარისადმი გულუხვობას ადასტურებს, ორი თვის ბატყნისა კი — ხელმოჭერილობას და სიძუნწეს. ეს იდეა, რომელიც ცენტრალურია მსხვერპლშეწირვის ონტოლოგიაში, რელიგიურ მორალსა თუ ფისკოლოგიაში, ნინოს მომდევნო სიტყვებში ჰპოულობს განვითარებას.
- (6) „წინათ ვიყავით ხორციელებით“ — არსებობენ ნახორცილარი ჯვარი (ლვითი-შვილნი): ისინი, როცა მორიგე ღმერთმა დევების ძალმომრეობისგან ადამიანთა ხსნა დააკისრა ხორციელნი (ადამიანები) იყვნენ; მისის შესრულების შემდეგ უსხეულო არსებად გადაიქცნენ და უხილავად იცავენ და პატრონობენ მათ მიერ გამოხსნილ საყმოს.
- (7) „დედა-შვილობა დაივიწყესო...“ აქ ნინო ამხელს დეგრადირებულ საზოგადოებას.
- (8) ქადაგი ლაპარაკობს წმიდა რიტუალების პროფანაციაზე: სამსხვერპლო კურეტი, ლუდი და დროშა — ჯვარის სიწმიდეებია.
- (9) „აიმ გიუ კაცის სინაბარა...“ — ნინო გულისხმობს თავის ქმარს, რომლის ანაბარა დატოვა ოჯახი და ჯვარის მოენედ და პეტრე ხუცესის საპატრონოდ ამოვიდა ფშავში.
- (10) „...ვინც თავისუფალია, ამათ ხელში არ ჩავარდა“ — საყმოს წარმოდგენით, ჯვარის მსახურნი, ქადაგნი, რომელთაც ჯვარი ირჩევს, მის წინაშე პასუხიმებლობის ტკიცები არიან. ჯვარის რისხვა ჯერ მის მსახურთ ატყდებათ თავს. ისინი თითქოს მათი რისხვის მეხამრიდები არიან. ამ იდეას ნინო ავითარებს ქვემოთ.
- (11) ქადაგი სხვის სახლში უხერხულად გრძნობს თავს. სხვისი სახლის აურას ნინო ცივ წეალში განბანით იცილებს.
- (12) კოლას შემოსვლა საუბარში ოპერაციის („აპელაცია“) თემით თითქოს ამიწებს ქადაგის დისკურსს, რომელიც სხვა რიგის ავადმყოფობას გულისხმობს. საქმე სწორედ ის არის, რომ ჯვარისგან მოვლენილ სწეულებას ექიმი ვერაფერს შველის; კოლას კი სურს (ვერ ხდება, რაზეა საუბარი?) პროფანული (ხორციელი) სწეულების თემა შემოიტანოს. როგორც ვატყობთ, მოსაუბრენი მხარს არ აუბამენ ჭოჩიელ კოლას.
- (13) პეტრეს მეტაფიზიკურ განაზრებას კოლა აინუნში არ აგდებს და კვლავ თავის ბანალურ, მაგრამ საჭირობოროტო თემას ავითარებს.
- (14) სხვის სახლში ღამის მთეველ ქადაგს გამახვილებული აქვს გრძნობა იქ არსებული პროფანულ-საკრალურის აღრევისადმი, როცა მრეცხელი (იხ. ლექსიკო-

- ნი) მაღლა სართულზე წევს, მოწმიდარი კი — სარდაფში. სალუდეში სისხლის დაღვრა, რომელიც ხილვაში გამოხუცხადა ხატმა ქადაგს, პროფანაციის (სიწმიდის შებძლოვის) უკიდურესი გამოხატულებაა. შეიძლება გავიხსენოთ ხევსურული ბალადა „იონეური“, რომელიც სალუდეში სამკედრო-სასიცოცხლო ორთა-ბრძოლით და მასში სისხლის დაღვრით მთავრდება.
- (15) ხუცესს, ხევისბერს, სასტიკად ეკრძალება გომურში საქმიანობა, მით უფრო, როცა ძროხა ხბოს იგებს (როგორც ცხოველის, ისე ახალშობილი ბავშვის შეხებაც აუწმიდურებს მას).
- (16) ნინო ამბობს, რომ მის ხელში ხევისბერი წმიდად არის. არ არის მართალი, როცა ამბობს, „არც შერ გაპატიებენ იმით, რო უკვე მოხუცი ხარ“. პირიქით არის, ჯვარი უფრო ახალგაზრდისგან მოითხოვს სიწმიდის დაცვას, მოხუცის ასაკი მისთვის „მიმზიდველი“ არ არის.
- (17) აქ ნინო ერთხელ კიდევ ზღვარს ავლებს პროფანულსა და საკრალურს შორის: ქრის გარემო პროფანულია, ამიტომაც ამბობს, „უფლება არ მაქ“. მისი მოწოდება პეტრეს, საკრალური პირის, მოვლაა, რაც თითქოს ჯვარის სამსახურთან არის გათანაბრებული: „ეხლა შენ ქმოდის გორ მეძახის კიდევ“.
- (18) პეტრეს ამ ფრაგმენტულ ფრაზაში იგულისხმება შემდეგი: მე, ქმოდის გორის ხუცესმა, ხოშარის ხატში გაგიყვანო? არ არის სავსებით გასაგები, რას გულისხმობს ნინო თავის პასუხში „ხო მე გაჯობე“, თუმცა თემა მოგვიანებით გრძელდება.
- (19) კოლა კვლავ ცდილობს თავისი პრაგმატული ინტერესით ჩაერთოს საუბარში. ვატყობთ, რომ მან შეაწყვეტინა საუბარი ქადაგს და ხუცესს. ნინოს სიტყვები „მე გაჯობე“ უგასასხოდ დარჩა.
- (20) მაინც კოლას კითხვამ ქადაგის მხრიდან მეტად საგულისხმო პასუხი გამოიწვია. რა აზრს დებს იმაში ქადაგი, რომ ქმოდის გორზე, როცა ხალხი სადლეობოდ შეიკრიბება, უსათუოდ წვიმა უნდა მოვიდეს? მკაცრი ქადაგი არ დაუშვებს იმაზე ფიქრს, რომ მოდლესასწაულე ხალხმა კომფორტულად იგრძნოს თავი ქმოდის გორზე. რადგან ეს გართობა და დროის ტარება არ არის. ეს სამსახურია.
- (21) გაუგებარია, რომელ „ვაჟაის“ გულისხმობს ქადაგი.
- (22) ზემოთ კოლას ჩარევით შექვეტილ თემას პეტრე ხუცესი განაგრძობს. რასაც პეტრე ამბობს, ხუმრობის კილოზე ნათქვამი. აქ არის სიტყვის თამაშიც, რომელიც ხატში გაყვანაზეა აგებული. ხატში გაყვანა, პირველ რიგში, როგორც ქმედება, გულისხმობს ბავშვის ან მოზრდილის ინტეგრირებას საუმოში (იყვლის საკლავი, ქალისთვის, როგორც პეტრე ამბობს, ცხვება ქადები). საქმე ის არის, რომ პეტრეს, ქმოდის გორის ხუცესს, არა აქეს უფლება ხოშარის ხატში გაიყვანოს ხოშარის მკვიდრი, მისი უფლებამოსილება ქმოდის გორით შემოიფარგლება. ამიტომ ეუბნება ხუმრობით, ხოშარა შორს არის, აგერ, ჩემი ხატი ახლოს არის, აქ გაგიყვანო. თუმცა პეტრე ხუცესს მაინც მოუხდა ნინოს ჭედილას და-კვლა ხოშარის ხატში. ცხადია, ეს არ იყო გაყვანა. სამაგიეროდ, ნინო ეხუმრება, მე ხომ გაგიყვანე (ანუ: მოგიყვანე) ჩემ ხატშიო...
- (23) ქალი გათხოვების შემდეგ ქმრის ჯვარში უნდა გაიყვანოს ხუცესმა. ამრიგად, პეტრე ხუცესი ნინოს ქმარი უნდა ყოფილიყო, თავის ჯვარში გოგოლაურთის მთავარმოწამეში რომ გაეყვანა.
- (24) საუბარი ხატის ირავლივ ხუმრობას შეეხო. კოლა პროფანული თვალით უყრებს ამას: „...განა იმათ არ იციან ხუმრობა!“ ქადაგი, რომელსაც თავისებური გამოცდილება აქვს, სხვაგვარად ფიქრობს. აქ დასაფიქრებელია: ჯვარი ქადაგად ირჩევს ადამიანს, რომელიც ხუმრობის უნარით (და ჩევითაც) გამოირჩევა. ეს უნარი ერთმნიშვნელოვნად პროფანული სფეროს კუთვნილებაა. ქადაგის ვალია, ჩაუკლას იგი. გამოეთხოვოს ამ ლალობას. „იმათ არ მასწონთ“.

- (25) ჩანს, კოლა თავისი ფიქრებიდან ამოატივტივებს ამ კითხვას, რომელიც რაღაც, ჩვენთვის მიუწვდომელ ლატენტურ კავშირში იმყოფება ხუმრობის თემასთან (კოლას ფიქრების რომელ ხვეულებში აღიძრა დედის მოგონება?). კოლას კითხვის პირველი ნაწილი თუ საგვებით გასაგებია, მეორე ნაწილზე ამას ვერ ვიტუვით. არც ნინოსთვის არის გასაგები: ვინ არის ქალი, რომელიც „ხატშიით“ (ხატიდან) არ წააყვანინა და ვინ იურ ის, ვინც არ წააყვანინა. „ის ქალი ცოდვას უკრის და მეცა. რად გაკეთდა ეგრე?“. პეტრეს კითხვაც კანონზომიერია: „ვინ?“ თუმცა ნინომ პასუხი კოლასთვის კარდინალურ და მტკიცნეულ კითხვას უნდა გასცეს: რატომ მოხდა, რომ მორწმუნე ქალი მარტოდმარტო შეეგება სიკვდილს? რატომ მოხდა, რომ არც ერთი შეილი ამ დროს შინ არ იყო?
- (26) კოლამ ვერ მიიღო პირდაპირი პასუხი ამ კონკრეტულ შემთხვევაზე, რაც მას, როგორც ჩანს, აწუხებდა, მაგრამ ნინო გამოთქვამს თვალსაზრისს ღვთის რჩეულთა ტრაგიკული ბედის (ყისმათის) გამო, რომელიც მათ ვარსკვლავზე დაბადებულთა ბედისწერას ქმნის. ნინო ლაპარაკობს ჯარის „ტუვა-ტუსალებზე“, რომელთა მისია და, შესაბამისად, ხვედრი არ ყოფილა კეთილდღეობა და მშვიდი ცხოვრება. როგორც ჩანს, ნინო ამ ადამიანების კატეგორიაში აქცევს მორწმუნეებსაც, რომელთა ერთადერთი ყისმათი რწევნაშია.
- (27) კოლა, ჩვენი ჭიროლ-ახმეტელი, კვლავ თავის კითხვას უბრუნდება. ნინოს დებულება მან თავის კითხვაზე უშუალო პასუხად ჩათვალა. მაშ, კოლა, რაკი ამგარად გარდაცვლილმა დედამ შვა, თავის ვარსკვლავზე შვა? კოლამ საბოლოოდ, პრიორიტეტი მოუპოვა თავის კითხვას, რომელიც სრულიადაც არ აღმოჩნდა ბანალური. კოლამ დასვა კითხვა, რომელმაც საშუალება მისცა ქადაგს, პროვიდენციული პრობლების წამოჭრით დაქსრულებინა საუბარი. ვარსკვლავზე შობის და ფესვიდან აღმოცენების იგავში კოლამ თავისი უკვდავება ამოიცნო. თუმცა ესოდენ ამაღლებული თემიდან ქადაგის საბოლოო სიტყვებმა წვიმიანი დღის ყოფით რეალობაში დაგვაბრუნა („მაგრამ სველი ვარ და უნდა გავიშრო“).
- (28) კოლა, რომელიც თავის მშობლიურ გაუკაცრიელებულ ჭიროში დასახლებაზე ოცნებობდა, ამ საუბრიდან ხუთიოდე წლის შემდეგ ტრაგიკულად დაიღუპა (ბეჭიდან ხრამში გადაიჩეხა).

მეორე დღეს, როგორც ქადაგმა იწინასწარმეტყველა, ჭმოდის გორზე დღესასწაული მსვლელობაში ბარე ხუთჯერ გაწვიმდა.

სიტყვების განმარტება

ბალაკიაობა — აზიზობა, ზიზლობა.

კემუტობა — კიუტი, კიუტობა, სიკიუტე.

კვირა — ღვთისშვილი, რომელსაც მორიგე ღმერთის კართან აქვს კარავი გაშლილი („კვირა კარავიანი“), ღვთისშვილთა მეუფრიოსე.

კირცხილა — რცხილა.

ლოპრიანი — ლორწოიანი, ახალდაბადებული პირუტყვი.

მოენე — უფლის მეენე, იგივე ქადაგი.

მთავარმოწამე — გოგოლაურთის თემის ერთ-ერთი ხატი (მთავარმოწამე წმიდა გიორგი).

მთაწმინდა — ცაბაურთის თემის სამთო სალოცავი.

მირეულ სახლები — უწმიდური, წარყვნილი სახლები (საკუთრივ მირეული დედათ-წესში მყოფი დედაკაცია).

მონა-მორჩილნი — ჯვარ-ხატის მსახურნი და მის მიერ დაჭერილნი.

მრეცხელი — იგივეა, რაც მირეული.

საკვირაო — სალოცავი კვირას სახელზე ლაშარის ჯვრის გასწვრივ, არაგვს გაღმა. ქმოდისგორობის მომდევნო ორშაბათი ლაშარის არის, სამშაბათი კი — საკ-ვირაოს ექუთვნის.

საკურეტე — პირუტყვის სადგომი ჯვარის ტერიტორიაზე, სადაც დაბინავებული არიან სამსხვერპლო კურეტები ჯვარის მონა-მწყემსების მზრუნველობის ქვეშ.

სულის ცხენები — მიცვალებულის სახელზე შეთქმული ცხენები.

ტყვე-ტუსალნი — ჯვარ-ხატის მიერ დაჭერილნი, ხელდადებულნი, იგივე მონა-მორჩილნი.

ქინთლუშები — გამოწაური ქანზე, მსხვილ-მსხვილი მუწუკები.

კვლიირტი — იგივეა, რაც ლოპრიანი.

ხატში გასაყვანი — ბავშვი თუ მოზრდილი, რომელსაც საყმოში ინტეგრირების მიზნით ხატში გაყვანისთვის ამზადებენ.

ჭიჩო — ფშავისხევის ერთ-ერთი, აწ უკაცრიელი თემი.